



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 162 повестки дня

Учреждение Международного уголовного суда

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Драгослав Штефанек (Словакия)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Учреждение Международного уголовного суда», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 54/105 Ассамблеи от 9 декабря 1999 года.
2. На своем 9-м пленарном заседании 11 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал данный пункт на своих 9, 11–13 и 30-м заседаниях 18–20 октября и 15 ноября 2000 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/55/SR.9, 11–13 и 30).
4. На 9-м заседании 18 октября Юрисконсульт сделал заявление в соответствии с пунктом 8 резолюции 54/105 Генеральной Ассамблеи (см. A/C.6/55/SR.9).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/55/L.11

5. На 30-м заседании 15 ноября представитель Нидерландов внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Учреждение Международного уголовного суда» (A/C.6/55/L.11).
6. На том же заседании Секретарь Комитета выступил с заявлением относительно финансовых последствий этого проекта резолюции.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/55/L.11 без голосования (см. пункт 8).

III. Рекомендация Шестого комитета

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Учреждение Международного уголовного суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/33 от 25 ноября 1992 года, 48/31 от 9 декабря 1993 года, 49/53 от 9 декабря 1994 года, 50/46 от 11 декабря 1995 года, 51/207 от 17 декабря 1996 года, 52/160 от 15 декабря 1997 года, 53/105 от 8 декабря 1998 года и 54/105 от 9 декабря 1999 года,

отмечая, что Римский статут Международного уголовного суда был принят 17 июля 1998 года¹ и открыт для подписания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке до 31 декабря 2000 года, и принимая к сведению Заключительный акт Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда, совершенный в Риме 17 июля 1998 года²,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия³, принятую на Ассамблее тысячелетия, в которой главы государств и правительств подчеркнули важность Международного уголовного суда,

отмечая, в частности, что Конференция постановила учредить Подготовительную комиссию для Суда⁴ и что Комиссия провела три сессии в 1999 году — с 16 по 26 февраля, с 26 июля по 13 августа и с 29 ноября по 17 декабря — и три сессии в 2000 году — с 13 по 31 марта, с 12 по 30 июня и с 27 ноября по 8 декабря,

учитывая изложенный в резолюции F, принятой Конференцией, мандат Подготовительной комиссии по подготовке предложений практического порядка в отношении учреждения Суда и начала его работы,

ссылаясь, в отношении будущей работы Подготовительной комиссии и соответствующих рабочих групп, на решение, принятое Комиссией и упомянутое в пункте 14 резюме работы Комиссии на ее пятой сессии⁵, о создании трех новых рабочих групп в дополнение к рабочей группе по преступлению агрессии,

¹ A/CONF.183/9.

² A/CONF.183/10.

³ Резолюция 55/2.

⁴ A/CONF.183/10, приложение I, резолюция F.

⁵ PCNICC/2000/L.3/Rev.1.

признавая сохраняющуюся необходимость выделения адекватных ресурсов и обеспечения секретариатского обслуживания для Подготовительной комиссии, с тем чтобы она могла выполнять свои функции эффективно и оперативно,

подчеркивая необходимость принятия соответствующих мер для начала функционирования Международного уголовного суда, с тем чтобы обеспечить его эффективную работу,

отмечая, что все больше государств сдают на хранение свои ратификационные грамоты и что Статут подписало значительное число государств,

1. *вновь отмечает* историческое значение принятия Римского статута Международного уголовного суда¹;

2. *призывает* все государства рассмотреть вопрос о подписании или ратификации Римского статута Международного уголовного суда или присоединении к нему, в зависимости от обстоятельств, и поощряет усилия по популяризации результатов Конференции и положений Статута;

3. *приветствует* важную работу, проделанную Подготовительной комиссией при выполнении той части мандата, которая касается проектов текстов правил процедуры и доказывания и элементов преступлений, в соответствии с резолюцией F, и отмечает в этой связи большое значение роста участия в деятельности рабочей группы по преступлению агрессии;

4. *просит* Генерального секретаря вновь созвать Подготовительную комиссию в соответствии с резолюцией F с 26 февраля по 9 марта 2001 года и с 24 сентября по 5 октября 2001 года с целью дальнейшего выполнения утвержденного в указанной резолюции мандата и в этой связи обсудить пути повышения эффективности Суда и содействия его признанию;

5. *просит также* Генерального секретаря обеспечить Подготовительной комиссии секретариатское обслуживание, включая подготовку рабочих документов по просьбе Комиссии, с тем чтобы она могла выполнять свои функции;

6. *просит далее* Генерального секретаря пригласить в качестве наблюдателей в Подготовительной комиссии представителей организаций и других субъектов, получивших от Генеральной Ассамблеи, согласно ее соответствующим резолюциям⁶, постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в ее сессиях и работе, и пригласить также в качестве наблюдателей в Комиссии представителей заинтересованных региональных межправительственных организаций и других заинтересованных международных органов, включая Международный трибунал по бывшей Югославии и Международный уголовный трибунал по Руанде;

7. *отмечает*, что неправительственные организации могут участвовать в работе Подготовительной комиссии, присутствуя на ее пленарных и других открытых заседаниях в соответствии с правилами процедуры Комиссии,

⁶ Резолюции 253 (III), 477 (V), 2011 (XX), 3208 (XXIX), 3237 (XXIX), 3369 (XXX), 31/3, 33/18, 35/2, 35/3, 36/4, 42/10, 43/6, 44/6, 45/6, 46/8, 47/4, 48/2, 48/3, 48/4, 48/5, 48/237, 48/265, 49/1, 49/2, 50/2, 51/1, 51/6, 51/204, 52/6, 53/5, 53/6, 53/216, 54/5, 54/10 и 54/195.

получая экземпляры официальных документов и распространяя свои материалы среди делегатов;

8. *предлагает* государствам вносить добровольные взносы в целевые фонды, учрежденные в соответствии с резолюциями 51/207 и 52/160 Генеральной Ассамблеи, мандаты которых были расширены в соответствии с резолюцией 53/105 Ассамблеи, для покрытия расходов, связанных с участием в работе Подготовительной комиссии наименее развитых стран и тех развивающихся стран, которые не охвачены целевым фондом, учрежденным в соответствии с резолюцией 51/207;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Учреждение Международного уголовного суда».
